

بِهَوَه خدایت لعنت را به جهت تو، به برکت تبدیل نمود، چونکه بَهَوَه خدایت تو را دوست می داشت. تئیه ۲۳: ۵



بخش زنده برنامه تلویزیونی سیمای مسیح هر سه شنبه ساعت ۱۰:۳۰ صبح به وقت لس آنجلس در شبکه محبت

آدرس اینترنتی:  
www.SimaMasih.com www.Mohabat.tv

**شبکه محبت، تلویزیون خانوادگی شما**  
مشاهده برنامه های این شبکه از طریق اینترنت  
[www.Mohabat.TV](http://www.Mohabat.TV)  
Email: [email@Mohabat.TV](mailto:email@Mohabat.TV)  
همچنین عزیزان شما نیز در داخل ایران و اروپا میتوانند این برنامه ها را از طریق ماهواره مشاهده فرمایند.  
مشخصات ماهواره شبکه محبت:  
Hotbird 8 Channel: k14  
Frequency: 11470 Vertical  
Symbol Rate: 27500 | Fec: 5/6

سال سوم شماره ۳۴ آگوست ۲۰۰۸

# ما به نام تبدیل



شمار بازیهای المپیک پکن یک دنیا، یک روپا است. این شمار از همه جهان می خواهد که به "روح المپیک" بیوندند و آینده ای بهتر برای بشریت بسازند.

**Child Care & Learning Center**  
**مرکز آموزش و مهد کودک**  
با سابقه بیش از ۱۰ سال دارای لیسانس و کادری مجرب و سرویس رفت و آمد و غذای گرم در محیطی بسیار سالم و آموزنده آماده پذیرش نوزادان و کودکان شما میباشد.  
تلفن تماس ۰۱۴۱-۶۰۰ (۹۴۹)

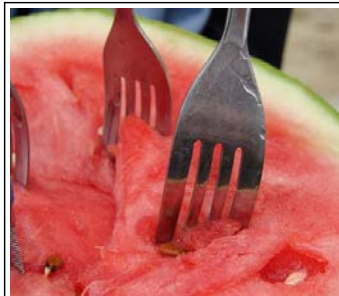



**میزبان کلیسای خانگی بدست نیروهای لباس شخصی کشته شد**  
باز هم خون شهیدی دیگر برای بشارت انجیل آسمانی مسیح خداوند در خاک پاک ایران بر زمین ریخت، مبارک باد ای همه مسیحیان و عاشقان مسیح این جانفشانی و خون پراکنی در کلام خداوند

به گزارش شبکه خبر مسیحیان فارسی زبان و به نقل از منابع خبری از "ملک شهر اصفهان" در جریان دستگیری و بازداشت تعدادی از هموطنان مسیحی مان که شب یکشنبه در تاریخ ۲۷ جولای ۲۰۰۸ برابر با (۶ مرداد ماه ۱۳۸۷) در یک کلیسای خانگی که گروهی از ایمانداران مسیحی جهت پرستش و دعا گرد هم آمده بودند، متأسفانه با خبر شدیم، "عباس امیری" از ایمانداران مسیحی، که خانه خود را برای جمعی از مسیحیان در آن شهر به جهت عبادت و دعا به کلیسای خانگی خداوند تبدیل کرده بود، بر اثر هجوم و ضرب و شتم مأمورین امنیتی لباس شخصی و به دلیل جراحت وارده بر قفسه سینه و کهولت سن ایشان روز چهارشنبه در تاریخ ۳۰ جولای برابر با ۹ مرداد ماه پس از ۳ روز بستری در بخش مراقبتهای ویژه در ساعت ۱۶:۳۰ دقیقه در بیمارستان شریعتی اصفهان در سن ۶۳ سالگی جان به جان آفرین تسلیم و در خداوند به خواب رفت.

مأمورین امنیتی لباس شخصی پس از یورش به کلیسای خانگی بیشتر از این موضوع عصبانی و خشمگین بوده اند که این شهید مسیحی (عباس امیری) که به همراه همسر خود میزبانی کلیسای خانگی را برعهده داشتند، قبل از ایمان به مسیح به سفر "حج - مکه" رفته و عنوان "حاجی" را نیز بر خود داشت، وی همچنین در زمان جنگ ایران و عراق نیز به عنوان "رزمنده" در جبهه ها حضور داشت و برای آنان باور نکردنی بود که این شخص به مسیح ایمان آورده و به تشکیل کلیسای خانگی همت ورزیده باشد. پس از فوت نامبرده ادامه در صفحه ۹...

*Hamlet Productions*  
Professional Photo Services  
[www.hamletproductions.com](http://www.hamletproductions.com)  
313.463.1914

...همه ایمانداران با هم می زیستند و در همه چیز شریک میبوندند و املاک و اموال خود را فروخته، آنها را به هر کس به قدر احتیاجش تقسیم می کردند. و هر روزه در هیکل به یکدل پیوسته می بودند و در خانه ها نان را پاره می کردند و خوراک را به خوشی و ساده دلی می خوردند. و خدا را حمد می گفتند و نزد تمامی خلق عزیز می گردیدند و خداوند هر روزه ناجیان را بر کلیسا میافزود. اعمال ۲: ۴۴



**عباس امیری، به جرم ایمان آوردن به عیسی مسیح کشته شد...**

یوگا، مسیحیت و کتاب مقدس صفحه ۲...  
موقبت در زندگی... زناتشوی صفحه ۸...  
آشپزی صفحه ۱۰...  
سخنرانی در جمع صفحه ۸...  
مبدأ شیطان...  
مثل آدم برگردید به اسلام صفحه ۶...  
fcm.com

## یوگا، مسیحیت و کتاب مقدس



**یوگا** تغییراتی از وضعیت ضمیر خود آگاه را تولید میکند. اگرچه این وضعیت ضمیر خود آگاه در ابتدا بی حسی است، با تمرینهای ممتد عملی یوگا فشاری پیشرونده با خود میآورد و به یک بیگانگی بادیای بیرون میکشاند. عصبهای حساس گیرنده داخلی قویتر شده و عکس العملی شدید در برابر تحریکهای خارجی تولید میشود، که به وضعیت ترس می رساند. با دوره های آموزشی عمیق *مدیتاسیون آسانا*، نویسنده این صفحه سیاهی و فراموشی ناگهانی در حین جلسات *مدیتاسیون ماترا* را تجربه کرده، که حتی نیم ساعت به طول می انجامد. بعد از این تجربه متوجه نبود، که زمان گذشته است و در این زمان سیاهی هیچ چیز را به یاد نمیآورد.

نویسنده این صفحه سعی داشت بر اینکه با این ضمیر خود آگاه تغییر یافته کنار بیاید، اما بیشتر هیجانات پیشرونده تولید می شد، تا جایی که با کوچکترین صدایی میپرد (با خوردن دره هم، با صدای رعد و برق، صدای ترافیک خیابان). *مدیتاسیون* و یوگا در بسیاری مواقع تنشهای ترس را بوجود می آورد. تجربه های نویسنده این صفحه با احساسات غیر واقعی که شخصیت را از هم پاشیده و به افسردگی میساند، بوده است. او با این متقاعد است که بسیاری از به اصطلاح "وضعیتهای ضمیر خود آگاه پیشرفته" نتایج حساسیتهای شدید است، وضعیتی که در آن اعصاب ما افرق آرزو آمیز به استرس عکس العمل نشان میدهد، که از تکنیک یوگا و *مدیتاسیون* القا میشود. این تکنیک دنیای پر از سایه های غیر واقعی را بوجود می آورد، مانند ضمیر خود آگاه تغییر یافته ای که مواد مخدر بوجود می آورد.

یوگا در زیر پوشش فکری بی آزار، تکنیکی سالم جلوه داده می شود، اما این اصلاً راست نیست. م. ریکر هشدار می دهد: "یوگا یک چیز ناچیزی نیست، اگر این را همیشه در نظر داشته باشیم، که هر سوء تفاهمی در عمل یوگا میتواند مرگ یا دیوانگی معنی دهد." کمی بعد هشدار می دهد هنگامیکه تنفس "قبل از وقت" خسته شود، بلافاصله خطر مرگ برای یوگا کننده وجود دارد. "از کتاب یوگای نور). در تمرینهای یوگا فراموشی آنی، وضعیتهای تبدیل مشکوک یا دیوانگی نتیجه میدهد، حتی با "کوچکترین اشتباه... ادامه در شماره بعد..."

با تشکر از کمپانی **Ridgeline Express INC.** که با حمایت مالی خود ما را در چاپ ماهنامه تبدیل در ماه آگوست یاری دادند.



مونس من مسیح

آری عبدالله هم انتخاب شد و به جمع خوش بحالها پیوست چوپان است. ساده! کم حرف و خیلی خجالتی! ولی قلب خود را به مسیح سپرده است. شبان نیکو؛ شبان گوسفندان را هم انتخاب کرد.

وقتی در کوهها و بین دره ها همراه گوسفندان و سگهایم میگشتم وقتی به آسمان نگاه میکردم وقتی در تنهایی هایم بودم کسی که مونس بود، همدم بود، او که حالا میشناسم، همان بود؛ عیسی که شما به من میگوئید؛ عکسش را نشان میدهد... اینها حرفهای عبدالله است گریه میکند، جوانی ساده، خجالتی، مهربان و ژنده پوش است. وقتی متوجه شد عکسی که ما همراه داریم: آن مونس تنهاییهایش که در دره های تاریک با او همراه است و صحبت میکند و به حرفهای تنهایی عبدالله گوش میدهد: عیسی مسیح خداوند است؛ نمیدانید به چه شدنی گریه میکرد و زانو زد، دستهایش را رو به آسمان گرفته و دعا میکرد. عبدالله حتی سواد هم ندارد. با این حال کتاب انجیل را دریافت میکند و میگوید: در خانواده ۱۳ نفریمان؛ یک برادر دارم که سواد دارد. میدهم او برایم بخواند. حالا عبدالله هم فهمیده که *خدای پدر قادر مطلق* در یک کلمه: محبت است همیشه انجیل و تصویر زیبایی مسیح را همراه دارد و میگوید که وقتی او را نمیبیند؛ عکسش را میگنارد و بروش و با او صحبت میکند.

ای خداوند چه زیباست و با شکوه است کارهای تو، همانگونه که اسم تو عجیب است کار تو نیز عجیب است ای پدر به گروه ما که برای مشارکت به این دره دور افتاده رفته بودیم خودت را نشان دادی، خود را در کار عجیب خود به ما نشان دادی؛ شکر گزار تو هستیم.



هر که گناهی را مستور کند طالب محبت می باشد، اما هر که امری را تکرار کند دوستان خالص را از هم جدا می سازد. امثال سلیمان فصل ۱۷ آیه ۹

سال سوم شماره ۳۳ آگوست ۲۰۰۸



Tel: 818. 522.1525  
Tabdil@IRANforCHRIST.com

مقاله



دوستان همیشه همراه از این که یک باردیگر میتوانیم با یک شماره جدید از ماهنامه تبدیل در خدمتان باشیم، بسیار خرسند و مفتخر هستیم. همچنین از حمایتها و تشویقهای پر از مهرتان که همانند گذشته باعث دلگرمی ما بوده است، بسیار سپاسگزاریم. ما از خداوند متعال سپاسگزاریم که به ما این اجازه را میدهد که بتوانیم هر بار بدینوسیله به نزد شما آمده، شما را خدمت کنیم.

این یک واقعت محض است که بدون لطف خدا ما هرگز قادر نخواهیم بود که چنین بار و مسئولیت بزرگی را به تنهایی به سرانجام برسانیم. از طرفی چاپ چنین ماهنامه ای را تنها رسالتی می دانیم که خود او، بر دوش ما گذارده است! چرا که خود اوست که در کلام مقدسش فرموده است که به همه ما فرصتهای را عطا خواهد کرد تا همچون **مادادی کوچک** در دستهای مقدسش باشیم، تنها وسیله ای جهت جلال نام او!

همین اندیشه ما را بر این میدارد که در هر مقام و جایکه باشیم، و هر گونه مسئولیتی به ما سپرده شده باشد را با نهایت امانت و وفاداری و به بهترین وجه ممکن به کمال برسانیم. چرا که روزی از همه ما بخاطر آنچه که انجام داده ایم، بازخواست خواهد شد. ... بعد از مدت مدیدی، آقای آن غلامان آمده، از ایشان حساب خواست.

... آفرین ای غلام متدین! بر چیزهای کم امید بودی، تو را بر چیزهای بسیار میگردم. در خوشی خداوند خود داخل شو! پس بیدار باشید زیرا که آنروز و ساعت را نمیدانید!

**آیا بر آن کاری گماشته شده اید، امین هستید؟**

لس آنجلس، آگوست ۲۰۰۸  
الناتان باخستانی

**حمایت مالی شما را از ماهنامه تبدیل پذیرائیم.**

## ماهانامه تبدیل

مدیر مسئول: الناتان باخستانی  
ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح  
ویراستار: ع. راد

TEL: 818. 522.1525

Tabdil@IRANforCHRIST.com  
www.IRANforCHRIST.com  
www.Tabdilmagazine.blogfa.com

Iran for Christ Ministries  
P. O. Box: 371043 Reseda, CA 91337 USA

این ماهنامه حق دارد که مقالات و آنگهی ها را چاپ کرده و یا رد کند  
We have the right to refuse publishing.





P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

## شیطان پرستی در ایران

یکی از کانالهای ورود شیطان به ایران موسیقیهای شیطان پرستی میباشد. موسیقیهایی به اصطلاح مدرن که هر کسی نمیتواند آن را درک کند. متأسفانه بنابه دلایل بسیاری تعداد زیادی از جوانان ایرانی دچار از خود بیگانگی و بعضاً چندگانگی شخصیتی شده و برای نشان دادن تغییرات و تحولات درونی خود به این نوع موسیقی روی آورده و بدون دانستن معانی ترانه‌ها آنها را زمزمه کرده و رفته رفته این آهنگها ملکه ذهن آنان میگردد. امروزه در بسیاری از مغازه‌های طلا و جواهرات و برلیان فروشها میتوان زیور آلاتی با سمبلهای شیطان پرستی یافت. فروشندگان برای سود بیشتر اقدام به فروش چنین زیورآلاتی مینمایند و جوانان و نوجوانان هم برای عقب نماندن از قافله به اصطلاح روشنفکران این زیورآلات را خریده و بی‌و بوع بردگی شیطان را به گردن خود میاندازند. امروزه بیشترین تعداد شیطان پرستان در شهرهای تهران، کرج و شیراز و در بین فرقه‌هایی در غرب ایران ساکن هستند.



### M.I.C

اینترنتشال کیتینگ با سابقه ۱۵ سال، برای مجالس خصوصی، میهمانی، جشنهای عروسی، تولد و مراسم ویژه همراه با سرویس های متفاوت و مناسب با بودجه شما، آماده پذیرایی از شما می باشد.

تلفن تماس ۰۸۵۱ - ۲۹۲ (۹۴۹)

**AfghanSearch.com**  
Your Search Ends Here...

### رادیو مشده

پخش زنده ۲۴ ساعته برنامه های مسیحی در خدمت فارسی زبانان عزیز  
www.radiomojdeh.com

|                    |         |                  |
|--------------------|---------|------------------|
| Hotbird 8          | ماهواره | هات برد ۸        |
| Channel: K 14      |         | کانال: ک ۱۴      |
| Frequency: 11470   |         | فرکانس: ۱۱۴۷۰    |
| Vertical           |         | عمودی            |
| Symbol Rate: 27500 |         | سیمبل ریت: ۲۷۵۰۰ |
| FEC: 5/6           |         | اف.ای.سی: ۵/۶    |

## موج فشار و بی عدالتی نسبت به هموطنان مسیحی داخل کشور

گروهی از هموطنان ایماندار مسیحی در کرمان که همه آنها از طریق فرودگاه عازم تهران بودند پیش از پرواز توسط مأمورین امنیتی پلیس دستگیر و روانه بازداشتگاه شدند.

در یکسال گذشته موج فشار و بی عدالتی نسبت به هموطنان مسیحی چندبرابر شده است. امروزه سیل عظیمی از ایرانیان تشنه حقیقت رابسوی راه و راستی و حیات که همان عیسی مسیح است، هدایت کرده است. هموطنان مسیحی ما که تنها جرمشان خواندن انجیل و پرستش و عبادت خدا و تشویق و بجای آوردن پرهیز گاری و تقوا و مناسک پاک دینی به دور از مسایل سیاسی و آن هم در منزل خویشند به سختی مجازات و دستگیر میشوند و متحمل جرمه‌های سنگین مالی و زندان و شکنجه و تهدید و تبعید و انواع ابزارهای قهر به میشوند تا پیش حقانیت انجیل مسیح و تاریکی ادعاهای رژیم ایران در آزار و اذیت اقلیتهای دینی بر همگان روشن شود.

در ادامه موج دستگیریهای هموطنان مسیحی در داخل کشور و بر اساس گزارش در یافتی، در صبح شنبه مورخه ۲۲ تیرماه سال جاری برابر با ۱۲ جولای، تعداد ۱۲ نفر از هموطنان ایماندار مسیحی در کرمان که همه آنها از طریق فرودگاه کرمان عازم تهران بودند، ۱۰ دقیقه قبل از پرواز توسط مأمورین امنیتی پلیس دستگیر و روانه بازداشتگاه شدند.

کلیه بازداشت شدگان در ساعت ۱۱ شب همان روز پس از انجام مراحل بازجویی و تحقیقات، آزاد و روانه خانه‌هایشان شدند که در این بین از خانه‌های تعدادی از بازداشت شدگان توسط نیروهای امنیتی جستجو صورت گرفت که در بعضی موارد کتابهای مسیحی و انجیل، سی دی، و جزوات، آنها را ضبط نمودند. در میان دستگیر شدگان برادر "محسن رادفر" که با اتومبیل خود عازم تهران بود در همان روز توسط نیروهای پلیس امنیتی باز داشت و به نقطه نامعلومی منتقل می شود که تا کتون خبری از وضعیت سلامتی ایشان در دست نیست. شایان ذکر است علاوه بر دستگیر شدگان در کرمان، خبرهایی از بازداشت و دستگیری تعداد دیگری از نوایمانان مسیحی، از جمله رهبر کلیسای خانگی شهر بندرعباس با نام (اب) در طی روزهای اخیر بازداشت گردیده اند.



### مضرات سیگار کشیدن

تباکو با نام نیکوتیانای بیش از ۶۰ گونه مختلف دارد که نیکوتیانای تباکو، نیکوتیانای سبک را بیشترین آن میباشد. این گیاه بومی در آمریکای جنوبی و شمالی می باشد. بوی مخصوص تباکو به علت وجود روغن فراری موسوم به نیکوتیانین است.

### نحوه آماده سازی تباکو:

بعد از چیدن و خشک کردن برگ‌های توتون، آنها را تمیز و ساقه‌ها و مواد اضافی را جدا می کنند. سپس، دوباره برگ‌ها را با گلیسرین یا یک ماده دیگر شبیه آن، رطوبت می دهند و در بشکه‌های چوبی بزرگ انبار می کنند. این بشکه‌ها ممکن است تا ۲ سال در انبار بمانند که در این مدت، تباکو تیره تر و خشک تر می شود و محتوای نیکوتین آن هم کاهش میابد. بعد از این مدت است که تباکو اصطلاحاً "رسیده" شده و آماده استفاده می شود.

توتون ویرجینیا (در ایالات ویرجینیا، کارولینا، جورجیا و فلوریدای آمریکا میروید) که برگهای روشن و شیرینی دارد رایج ترین نوع تباکو است که در ساخت سیگار از آن استفاده می شود. برای آماده کردن سریع تر این توتون، آن را حرارت می دهند تا برای رسیده شدن آن به ۲ سال زمان نیاز نباشد.

یک تغییر مهم دیگری که در صنعت دخانیات به وقوع پیوسته، کاهش میزان برگ توتون موجود در سیگار به حدود ۲۵ درصد مقداری است که قبل از سالهای دهه ۵۰ استفاده می شده است. به دو علت، نخست استفاده بیشتر از اجزای دیگر گیاه تباکو که تا آن زمان دور ریخته می شد، اما با پیشرفت صنعت دخانیات، از این اجزا هم در ترکیب توتون سیگار استفاده میگردد. در حال حاضر حداقل یک چهارم توتونی که در یک نخ سیگار وجود دارد، از همین اجزای دیگر گیاه تباکو است و نه کاملاً از برگ‌های خالص گیاه.

از عزیزانی که مایلند آگهی هایشان در این ماهنامه درج گردد، خواهشمند است با شماره تلفن: ۱۵۲۵ - ۵۲۲ (۸۱۸) تماس حاصل فرمایند.

۳ سطر آگهی فقط ۳۰ دلار

عشق از هر دری که وارد شود، ترس از درب دیگر می گریزد.

ترس و عشق یکدیگر را دفع می کنند.

برای خلاصی از شر ترس از هر پیش داوری و داوری نابجا پرهیز می کنید.

برای غلبه بر ترس، ایمان بیاورید که افکاری آسمانی در سر دارید.

ترس را با ترس نمیتوان مغلوب کرد باید رو در روی ترس بایستید.

ترسها و دلواپسیهای خود را با عشق و ایمان پراکنده کنید.